



## INSTRUKCIJAS ASV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJAI (DV-2011)

ASV Imigrācijas vīzu loterija ik gadu norisinās saskaņā ar likuma "Par imigrāciju un naturalizāciju" 203.pantu, un loteriju kontrolē ASV Valsts departaments. Saskaņā ar 1990.gada likuma "Par imigrāciju" 131.pantu, likuma "Par imigrāciju un naturalizāciju" 203.pants tika grozīts, ieviešot jaunu imigrācijas vīzu kategoriju, kas paredzēta personām, kas laimējušas imigrācijas vīzu loterijā (*diversity immigrants*). Likums paredz, ka ik gadu starp valstīm, no kurām ASV neiebrauc daudz imigrantu, tiek izlozēti 55,000 DV imigrācijas vīzu.

DV imigrācijas vīzas var saņemt personas, kas atbilst vienkāršām, bet stingrām prasībām par atbilstību loterijai. Loterijas uzvarētāji tiek izvēlēti ar datora palīdzību. Vīzas tiek sadalītas starp sešiem ģeogrāfiskiem reģioniem, turklāt lielāks vīzu skaits tiek piešķirts reģioniem, no kuriem uz ASV emigrējuši vismazāk cilvēku. Vīzas netiks piešķirtas to valstu pārstāvjiem, no kurām pēdējo piecu gadu laikā uz ASV emigrējuši vairāk nekā 50,000 cilvēku. Katrā reģionā, viena valsts var saņemt ne vairāk kā 7% izlozējamo vīzu gadā.

2011.gada DV imigrācijas vīzu loterijā **nedrīkst piedalīties** personas, kas dzimušas zemāk uzskaitītajās valstīs, jo pēdējo piecu gadu laikā no šīm valstīm uz ASV ir emigrējuši vairāk nekā 50,000 cilvēku:

**APVIENOTAJĀ KARALISTĒ (izņemot Ziemeļriju) un tās pārvaldītajās teritorijās, BRAZĪLIJĀ, DIENVIDKOREJĀ, DOMINIKĀNAS REPUBLIKĀ, EKVADORĀ, FILIPĪNĀS, GVATEMALĀ, HAITI, INDIJĀ, JAMAİKĀ, KANĀDĀ, KOLUMBIJĀ, ĶĪNĀ (izņemot iedzīvotājus, kas dzimuši Ķīnai piederošajās salās), MEKSIKĀ, PAKISTĀNĀ, PERU, POLIJĀ, SALVADORĀ un VJETNAMĀ.**

Loterijā drīkst piedalīties personas, kas ir dzimušas Honkongā, Makao un Taivānā.

2011.gada DV imigrācijas vīzu loterijā var piedalīties visās tajās valstīs dzimušās personas, kam bija piešķirtas tiesības piedalīties iepriekšējā loterijā. Šajā sakarā nav nekādu izmaiņu salīdzinājumā ar iepriekšējo gadu.

ASV Valsts departaments ir ieviesis elektronisku reģistrācijas sistēmu kopš 2005.gada DV imigrācijas vīzu loterijas, tādējādi padarot procesu efektīvāku un drošāku. Departaments izmanto īpašas tehnoloģijas un citus līdzekļus, lai identificētu personas, kas iesniedz vienlaicīgi vairākus pieteikumus, un krāpniekus, kas izmanto loteriju nelegālas imigrācijas nolūkā.

### **DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJAS REĢISTRĀCIJAS PERIODS**

**Pieteikumi 2011. gada vīzu loterijai ir jāiesniedz elektroniski laikā no piektdienas, 2009.gada 2.oktobra plkst. 12.00 dienā (austrumu zonas laiks, GMT-4) līdz pirmdienai, 2009.gada 30.novembrim plkst. 12.00 dienā (austrumu zonas laiks, GMT-5). Elektroniskā pieteikuma forma (E-DV) ir pieejama tīmekļa vietnē [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov) reģistrācijas perioda laikā. Pieteikumi papīra formā netiks pieņemti. Loterijas dalībniekiem nav ieteicams gaidīt līdz pēdējai reģistrācijas nedēļai, lai iesniegtu savu pieteikumu. Lielais pieprasījums šajā laikā var kavēt reģistrēšanās tīmekļa vietnes darbību. Pieteikumi netiks pieņemti pēc 2009.gada 30.decembra plkst. 12:00 (austrumu zonas laiks, GMT-5).**

## LOTERIJAS NOSACĪJUMI

- **Personai, kas vēlas piedalīties loterijā, jābūt dzimušai vienā no valstīm, kas ir iekļautas sarakstā „VALSTIS, KURAS DRĪKST PIEDALĪTIES DV-2011 IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJĀ”.** Saraksts ar Eiropas valstīm ir pieejams šo instrukciju pēdējā lapā.
- **Valsts, kurā dzimušās personas ir tiesīgas piedalīties loterijā:** parasti tas nozīmē, ka tiesības piedalīties loterijā nosaka, ņemot vērā valsti, kurā loterijas dalībnieks piedzimis, tomēr ir divi izņēmuma gadījumi. Pirmkārt, ja Jūs esat dzimis valstī, kurā dzimušajiem nav tiesības piedalīties loterijā, bet Jūsu dzīvesbiedrs ir dzimis valstī, kurā dzimušie drīkst piedalīties loterijā, Jūs pieteikumā drīkstat norādīt savas sievas/vīra dzimšanas vietu, taču šādā gadījumā loterijas uzvarētājam un viņa dzīvesbiedram DV imigrācijas vīzas jāsaņem vienlaicīgi un jāiebrauc ASV vienlaicīgi. Otrkārt, ja Jūs esat dzimis valstī, kurā dzimušie piedalīties loterijā nedrīkst, bet neviens no Jūsu vecākiem nav dzimis šajā valstī un Jūsu dzimšanas laikā nebija apmeties tur uz pastāvīgu dzīvi, Jūs varat norādīt kā savu dzimšanas vietu valsti, kurā ir dzimuši Jūsu vecāki vai viens no viņiem, ja šī valsts ir iekļauta 2011.gada loterijas noteikumu sarakstā.
- **Lai piedalītos DV imigrācijas vīzu loterijā, Jūsu izglītībai vai darba pieredzei ir jāatbilst loterijas nosacījumiem:** Loterijas dalībniekam ir jābūt VISMĀZ VIENAM NO SEKOJOŠĀ - vidējai vai vidējai profesionālai izglītībai, t.i., jābūt pabeigtam 12 gadus ilgam pamata un vidējās izglītības kursam, VAI ARĪ Jums pēdējo piecu gadu laikā vismaz divus gadus jābūt strādājušam profesijā, kuras veikšanai nepieciešama vismaz divus gadus ilga apmācība vai darba pieredze. Lai noteiktu, vai darba pieredze atbilst loterijas nosacījumiem, tiks izmantota ASV Darba lietu ministrijas tiešsaistes datu bāze [O\\*Net OnLine \(http://online.onetcenter.org/\)](http://online.onetcenter.org/). Papildu informācija par nepieciešamo darba pieredzi ir pieejama šo instrukciju sadaļā „Biežāk uzdotie jautājumi” (skat. 13.jautājumu).

Ja Jūsu darba pieredze vai izglītība neatbilst šīm prasībām, Jūs DV imigrācijas vīzu loterijā PIEDALĪTIES NEDRĪKSTAT.

## PIETEIKŠANĀS KĀRTĪBA 2011. GADA DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJAI

- **ASV Valsts departaments pieņems vienīgi elektroniskās pieteikuma formas (E-DV), kas tiks aizpildītas un iesniegtas elektroniski caur tīmekļa vietni [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov), oficiālā reģistrācijas perioda laikā** no piektdienas, 2009.gada 2.oktobra plkst. 12.00 dienā (austrumu zonas laiks, GMT-4) līdz pirmdienai, 2009.gada 30.novembrim plkst. 12.00 dienā (austrumu zonas laiks, GMT-5).
  - Loterijas dalībnieki, par kuriem tiks saņemts vairāk nekā VIENS pieteikums, tiks diskvalificēti neatkarīgi no tā, kas šos pieteikumus iesniedzis. Loterijas dalībnieks var sagatavot un iesniegt loterijas pieteikumu pats, vai arī viņa vietā to drīkst darīt cita persona.
  - Pēc sekmīgas elektroniskās pieteikuma formas aizpildīšanas un iesūtīšanas, uz ekrāna parādīsies paziņojums, kurā būs norādīts loterijas dalībnieka vārds, uzvārds un pieteikuma saņemšanas apstiprinājuma numurs. Jūs varat šo paziņojumu izdrukāt, izvēloties drukāšanas funkciju interneta pārlūkā, un saglabāt lietošanai nākotnē. Sākot ar 2010.gada 1.jūliju, loterijas dalībnieki varēs pārbaudīt sava pieteikuma statusu, atverot šo tīmekļa vietni un norādītājā vietā ierakstot savu apstiprinājuma numuru.
  - Rakstiski pieteikumi dalībai loterijā netiks pieņemti.
- **Ir ļoti svarīgi iesniegt visas pieprasītās fotogrāfijas.** Jūsu pieteikums tiks diskvalificēts, ja nebūs iesniegtas visas atbilstošās fotogrāfijas. Elektroniskajai pieteikuma formai elektroniski ir jāpievieno un jānosūta sekojošu personu nesen uzņemtas fotogrāfijas:
  - loterijas dalībnieks personīgi;

- loterijas dalībnieka laulātais draugs/draudzene;
- katrs loterija dalībnieka bērns, kas nav sasniedzis 21 gada vecumu. Jāiesniedz visu bērnu fotogrāfijas, ieskaitot bioloģiskos bērnus, adoptētos bērnus un pabērnus. Bērnu fotogrāfijas jāiesniedz arī tad, ja bērns vairs nedzīvo kopā ar loterijas dalībnieku un/vai neplāno imigrēt uz ASV kā loterijas uzvarētājs.
- Ja bērns jau ir ASV pilsonis vai pastāvīgais iedzīvotājs, viņa/-s fotogrāfija nav jāiesniedz. Grupu fotogrāfijas netiek pieņemtas, katram ģimenes loceklim jāiesniedz atsevišķa fotogrāfija. **Ja laulātā drauga/draudzenes un katra bērna fotogrāfijas netiks iesniegtas, loterijas dalībnieka pieteikums tiks uzskatīts par nepilnīgu. Pieteikums netiks pieņemts un būs jāiesniedz no jauna. Ja iesniegtās fotogrāfijas neatbilst katrai konkrētai pieteikumā norādītajai personai, galveno loterijas dalībnieku diskvalificēs un DV imigrācijas vīzas tiks atteiktas visiem ģimenes locekļiem vīzas intervijas laikā.**
- Katram loterijas dalībniekam jāizveido fails ar savu digitālo fotogrāfiju, un šis fails jāiesniedz kopā ar E-DV loterijas pieteikumu. Failu var veidot, gan uzņemot jaunu fotogrāfiju ar digitālo fotoaparātu un attēlu saglabājot, gan ieskenējot fotogrāfiju.
- Loterijas dalībnieka pieteikums var tikt diskvalificēts, ja iesniegtās fotogrāfijas ir uzņemtas sen, ir tikušas pārveidotas vai neatbilst zemāk uzskaitītajām prasībām.

### Instrukcijas digitālās fotogrāfijas iesniegšanai

- **Fotogrāfijas failam ir jāatbilst noteiktām kompozīcijas un tehniskajām prasībām.** Failu var veidot, gan uzņemot jaunu fotogrāfiju ar digitālo fotoaparātu un attēlu saglabājot, gan ieskenējot fotogrāfiju. Dalībnieki var pārbaudīt fotogrāfiju atbilstību prasībām, izmantojot E-DV vietnē norādīto fotogrāfiju pārbaudīšanas (*photo validator*) saiti. Tur Jūs atradīsiet prasībām atbilstošu un neatbilstošu fotogrāfiju paraugus, kā arī programma dos tehniskus ieteikumus Jūsu fotogrāfijas uzlabošanai.

**Kompozīcijas prasības:** Iesniegtajām fotogrāfijām ir jāatbilst sekojošām prasībām, pretējā gadījumā pieteikums tiks diskvalificēts.

- **Attēlā redzamā persona:**
  - attēlā redzamās personas sejai jābūt tieši pavērstai pret kameru;
  - galva nedrīkst būt pacelta, noliekta vai pagriezta;
  - sejai fotogrāfijā ir jāaizņem aptuveni 50-69% no kopējā personas attēla, mērot no augstākā punkta galvas augšdaļā (kopā ar matiem) līdz zoda zemākajam punktam. Acu augstumam, mērot no attēla apakšējās daļas, ir jābūt 56-69% no kopējā attēla garuma.
- **Fons**
  - Fotogrāfijai ir jābūt uzņemtai uz gaiša, neitrāla fona.
  - Netiks pieņemtas fotogrāfijas, kas uzņemtas uz tumša vai raiba fona.
- **Asums**
  - Attēlam ir jābūt skaidram.
- **Aksesuāri**
  - Netiks pieņemtas fotogrāfijas, kurās personai ir saulesbrilles vai citi aksesuāri, kas novērš uzmanību no viņa/viņas sejas.
- **Galvassegas un cepures**
  - Ja fotogrāfijā redzamajai personai ir galvassega vai cepure, fotogrāfiju pieņems tikai tādā gadījumā, ja tā jāvalkā reliģiska rakstura iemeslu dēļ, taču arī šādā gadījumā galvassega vai cepure nedrīkst aizsegēt seju pat daļēji. Netiks pieņemtas fotogrāfijas, kurās personas ir

redzamas ar cilts vai cita veida galvassegām, kuru valkāšana nav noteikta reliģisku iemeslu dēļ. Netiks pieņemtas fotogrāfijas, kurās personām ir militāra vai cita veida formas tērpa galvassegas.

**Jāiesniedz ir krāsainas fotogrāfijas, kas ir uzņemtas 24-bitu krāsu režīmā.** Fotogrāfijas var lejupielādēt datorā no fotokameras vai ieskenēt. Ja izmantojat skeneri, uzstādījumiem ir jāatbilst *True Color* vai 24-bitu krāsu režīmam. Papildu prasības skenētajām fotogrāfijām ir aprakstītas zemāk.

**Tehniskās prasības:** Iesniegtajām digitālajām fotogrāfijām ir jāatbilst uzskaitītajām prasībām, pretējā gadījumā datorsistēma automātiski noraidīs E-DV pieteikumu.

- **Jaunas digitālas fotogrāfijas uzņemšana.** Ja uzņemat jaunu digitālu fotogrāfiju, tai ir jāatbilst sekojošām tehniskajām prasībām:

Faila formāts:	Fotogrāfija jā saglabā JPEG ( <i>Joint Photographic Experts Group</i> ) formātā.
Faila lielums:	Maksimālais fotogrāfijas faila lielums ir 240 kilobaitu (240 KB).
Izšķirtspēja un izmērs:	Minimālais lielums ir 600 pikseļu augstums un 600 pikseļu platums. Pikseļu lielumam ir jāatbilst kvadrāta principam (augstums = platums).
Krāsu režīms:	24 biti (Svarīgi: Jāiesniedz ir krāsainas fotogrāfijas. Melnbaltas fotogrāfijas un fotogrāfijas, kas uzņemtas 2 vai 8 bitu krāsu režīmā NETIKS pieņemtas)

- **Fotogrāfiju skenēšana.** Skenēt drīkst tikai tādas fotogrāfijas, kas ir uzņemtas saskaņā ar augstāk minētajām prasībām. Veicot skenēšanu ir jāievēro sekojošas tehniskās prasības:

Skenera izšķirtspēja:	Jāskenē ar izšķirtspēju vismaz 150 dpi (punkti/collā).
Faila formāts:	Fotogrāfija jā saglabā JPEG ( <i>Joint Photographic Experts Group</i> ) formātā.
Faila lielums:	Maksimālais fotogrāfijas faila lielums ir 240 kilobaitu (240 KB).
Izšķirtspēja:	600 pikseļu augstums un 600 pikseļu platums.
Krāsu režīms:	24 biti (Svarīgi: Jāiesniedz ir krāsainas fotogrāfijas. Melnbaltas fotogrāfijas un fotogrāfijas, kas uzņemtas 2 vai 8 bitu krāsu režīmā NETIKS pieņemtas)

## **INFORMĀCIJA, KAS IR JĀNORĀDA, AIZPILDOT ELEKTRONISKO PIETEIKUMA FORMU**

Ir tikai viens veids kā pieteikties dalībai DV imigrācijas vīzu loterijā 2011.gadam. Jums ir jāiesniedz anketa DS-5501 jeb E-DV pieteikums elektroniskā veidā (*Electronic Diversity Visa Entry Form*). Anketa ir pieejama tīmekļa vietnē <http://www.dvlottery.state.gov>. **Pieteikumu diskvalificēs, ja pieteikumā nebūs norādīta pilnīgi visa prasītā informācija. Personām, kas aizpildīs un iesniegs E-DV pieteikumus, būs jānorāda zemāk uzskaitītā informācija.**

**SVARĪGI:** ASV Valsts departaments iesaka pieteikumu aizpildīt un iesniegt personīgi, neizmantojot „vīzu konsultantu”, „vīzu aģentu” vai citu juridisku vai privātpersonu pakalpojumus. Bieži vien šie starpnieki loterijas dalībnieka pasta adreses vietā norāda savējo.

**Tādejādi viņi saņem paziņojumu par laimestu Jūsu vietā, savukārt, no Jums pieprasa ievērojamu samaksu, pirms to Jums atdod.**

- 1. PILNS UZVĀRDS UN VĀRDS** – uzvārds, vārds, otrais vārds (ja ir)
- 2. DZIMŠANAS DATUMS** – diena, mēnesis, gads
- 3. DZIMUMS** – vīrietis, sieviete
- 4. PILSĒTA/CIEMS, KURĀ ESAT DZIMIS**
- 5. VALSTS, KURĀ ESAT DZIMIS** – jānorāda valsts nosaukums, kas pašlaik tiek lietots dalībnieka dzimšanas vietas apzīmēšanai (piemēram, Latvija, nevis PSRS)
- 6. VALSTS, NO KURAS KVALIFICĒJATIES LOTERIJAI (*COUNTRY OF ELIGIBILITY OR CHARGEABILITY*)** – parasti šeit vēlreiz norāda valsti, kurā loterijas dalībnieks piedzima (ja šī ir valsts, kurā dzimušajiem atļauta dalība loterijā). Jūsu tiesības piedalīties loterijā **neizriet** no Jūsu pašreizējās dzīves vietas. Ja esat dzimis valstī, kurā dzimušām personām nav atļauta dalība loterijā, pārskatiet instrukcijas, lai noskaidrotu, vai ir kāda valsts, caur kuru Jūs varat kvalificēties dalībai loterijā. Papildu informāciju meklējiet instrukciju sadaļā „Biežāk uzdotie jautājumi” (skat. 1.jautājumu).
- 7. DALĪBNIEKA FOTOGRAFĪJA** – lasiet informāciju par fotogrāfijām iepriekšējā sadaļā. Papildu informāciju meklējiet instrukciju sadaļā „Biežāk uzdotie jautājumi” (skat. 3.jautājumu).
- 8. ADRESE** – kā aprūpē atrodaties (*in care of*), mājas adrese, pilsēta/ciems, rajons, pasta indekss, valsts
- 9. VALSTS, KURĀ ŠOBRĪD DZĪVOJAT**
- 10. TELEFONS** (nav jānorāda obligāti)
- 11. E-PASTA ADRESE** – norādiet tādu e-pasta adresi, kura Jums ir personīgi pieejama. Jūs **NESAŅEMSIET** paziņojumu par laimestu uz šo adresi, bet to varētu izmantot **Kentuki Konsulārais Centrs (KCC)** sazinoties ar Jums pēc tam, kad būsiet atbildējis uz oficiālo vēstuli no KCC (paziņojumus par laimestu KCC sūta tikai papīra formā pa pastu).
- 12. AUGSTĀKAIS IZGLĪTĪBAS LĪMENIS, KURU ESAT APGUVIS LĪDZ ŠIM BRĪDIM** – Jums jānorāda **tikai** augstākais no izglītības līmeņiem, kuru esat apguvis: (1) tikai pamatskolas izglītība, (2) apmeklēta vidusskola, nav diploms, (3) diploms par vidējo izglītību, (4) vidējā profesionālā izglītība, (5) apmeklēti daži kursi universitātē, (6) universitātes diploms (bakalaura), (7) apmeklēti daži universitātes kursi pēc bakalaura izglītības, (8) maģistra grāds, (9) mācības doktorantūrā, (10) doktora grāds.
- 13. ĢIMENES STĀVOKLIS** – neprecēts, precēts, šķīries, atraitnis, dzīvo atsevišķi ar tiesas lēmumu.
- 14. BĒRNU SKAITS** - loterijas pieteikumā ir **obligāti** jānorāda loterijas dalībnieka laulātā drauga/draudzenes un visu bērnu (bioloģisko un adoptēto) vecums, vārdi, uzvārdi, dzimšanas vietas un datumi, ja viņi ir neprecēti un jaunāki par 21 gadu. Informācija par laulāto draugu/draudzeni un bērniem jāsniedz pat tad, ja loterijas dalībnieks ir šķīries no otra bērnu vecāka, kā arī ja laulātais draugs/draudzene vai bērni vairs nedzīvo kopā ar loterijas dalībnieku un neplāno emigrēt uz ASV. Šī prasība neattiecas uz bērniem, kas jau ir ASV pilsoņi vai pastāvīgie iedzīvotāji. Precēti bērni un bērni, kas vecāki par 21 gadu, parasti DV imigrācijas vīzu nevar saņemt, tomēr ASV likumdošana paredz izņēmuma gadījumus noteiktos apstākļos. Ja Jūs iesniedzat savu pieteikumu dalībai loterijā

pirms bērns ir sasniedzis 21 gada vecumu, bet viņam aprit 21 pirms vīzas saņemšanas, bērnam tiks saglabātas bērna tiesības vīzas saņemšanas nolūkos saskaņā ar Bērna Statusa Aizsardzības likumu (*Child Status Protection Act*). **Ja pieteikumā nebūs norādīta informācija par visiem bērniem, Jūsu pieteikumu diskvalificēs un visas pieprasītās vīzas intervijas dienā atteiks.** Papildu informāciju par šo jautājumu, ir pieejams sadaļā “Biežāk uzdotie jautājumi” (skat. 11.jautājumu).

**15. INFORMĀCIJA PAR LAULĀTO DRAUGU/DRAUDZENI** – vārds, uzvārds, dzimšanas datums, dzimums, pilsēta, kurā viņš/-a dzimis/-usi, valsts, kurā viņš/-a dzimis/-usi, fotogrāfija. **Ja ziņas par laulāto draugu/draudzeni netiks sniegtas, loterijas dalībnieks tiks diskvalificēts un visas ar pieteikumu saistītās vīzas intervijas dienā atteiks.**

**16. INFORMĀCIJA PAR BĒRNIEM** - vārds un uzvārds, dzimšanas datums, dzimums, pilsēta, kurā viņš/viņa dzimusi, valsts, kurā viņš/viņa dzimusi, fotogrāfija. Sniedziet informāciju par visiem bērniem saskaņā ar bērnu skaitu, ko norādījāt 14. punktā.

## **UZVARĒTĀJU ATLASE**

**Loterijas uzvarētājus izlozes kārtībā nosaka dators no visiem pareizi aizpildītajiem un iesniegtajiem pieteikumiem.** Loterijas uzvarētāji informāciju par rezultātiem saņems pa pastu no 2010.gada maija līdz jūlijam. Paziņojumos būs iekļautas instrukcijas par turpmāko rīcību, ieskaitot informāciju par nodevām, kas saistītas ar ASV imigrācijas procesu. **Izlozē laimējušie NESANĒMS paziņojumus e-pasta vēstulju veidā. Personas, kuras loterijā NEBŪS uzvarējušas, NESANĒMS nekādu informāciju.** ASV vēstniecībās un konsulātos informācija par loterijas rezultātiem nebūs pieejama. Uzvarētāja(-s) laulātais draugs/draudzene un neprecētie bērni, kas ir jaunāki par 21 gadu, arī drīkstēs pieteikties uz DV imigrācijas vīzu, lai emigrētu uz ASV kopā ar loterijas uzvarētāju vai pievienotos viņam(-ai) vēlāk. Imigrācijas vīzas tiks izsniegtas no 2010.gada 1.oktobra līdz 2011. gada 30. septembrim.

Pieteikumu izskatīšana un imigrācijas vīzu izsniegšana loterijas uzvarētājiem un viņu ģimenes locekļiem beigsies 2011.gada 30.septembrī. Pēc šī datuma imigrācijas vīzas vairs netiks izsniegtas, kā arī netiks veikti nekādi labojumi. Pēc 2011. gada 30. septembra imigrācijas vīzas vairs nevarēs saņemt arī loterijas uzvarētāju ģimenes locekļi.

Lai saņemtu DV imigrācijas vīzu, loterijas uzvarētājiem jāatbilst VISĀM prasībām, kas ir definētas ar imigrāciju saistītajos ASV likumos. Rūpīga atbilstības pārbaudīšana var ievērojami pagarināt laiku, kurā ir iespējams pieņemt lēmumu par DV imigrācijas vīzas izdošanu personām no tādām valstīm, kas, piemēram, ir uzskatāmas kā terorismu atbalstošas.

## **SVARĪGS PAZIŅOJUMS**

**Piedalīšanās ikgadējā DV imigrācijas vīzu loterijā ir bezmaksas.** ASV valdība nenodarbina konsultantus, lai pārvaldītu šo loteriju. Starpnieki vai citas personas, kas piedāvā palīdzību, lai sagatavotos imigrācijas vīzu loterijai, strādā bez ASV valdības atļaujas vai piekrišanas. Ja loterijas dalībnieks vēlas, viņš/-a drīkst izmantot citas personas pakalpojumus, lai sagatavotos loterijai.

Iespējas laimēt loterijā ir vienlīdzīgas gan tiem, kas pieteikumu aizpildījuši paši, gan tiem, kas izmantojuši starpnieku pakalpojumus. Vienādas iespējas laimēt ir visiem dalībniekiem, kuru pieteikumi saņemti pieteikšanās perioda laikā. Taču Kentuki Konsulārais Centrs Jūsu pieteikumu diskvalificēs, ja pieteiksieties vairāk nekā vienu reizi neatkarīgi no tā, kas aizpildījis pieteikumu.

## **BIEŽĀK UZDOTIE JAUTĀJUMI PAR DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJU**

**1. KO NOZĪMĒ JĒDZIENI DZIMŠANAS VIETA, TIESĪBAS PIEDALĪTIES, ATTIECINĀMĪBA? VAI IR KĀDI IZŅĒMUMA GADĪJUMI, KAS ĻAUTU REĢISTRĒTIĒS DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJAI PERSONĀM, KURU DZIMŠANAS VIETA IR VALSTS, KURĀ DZIMUŠIE NEVAR PIEDALĪTIES LOTERIJĀ?**

Parasti tiesības piedalīties loterijā nosaka valsts, kurā esat dzimis, neatkarīgi no tā, kur dzīvojat pašlaik vai kāda pašlaik ir Jūsu pilsonība. Taču ir situācijas, kad Jūs drīkstat piedalīties DV loterijā un saņemt vīzu arī tad, ja esat dzimis valstī, kuras iedzīvotāji nevar piedalīties DV imigrācijas vīzu loterijā. ASV likuma „Par imigrāciju un naturalizāciju” 202(b) pants paredz situācijas, kad imigrācijas nolūkā persona var norādīt citu valsti kā savu dzimšanas vietu saskaņā ar ASV Imigrācijas un pilsonības likuma 202(b) pantu.

Piemēram, ja esat dzimis valstī, kuras iedzīvotājiem nav atļauts piedalīties loterijā, bet Jūsu vīrs/sieva ir dzimis/-usi valstī, kuras iedzīvotāji loterijā drīkst piedalīties, Jūs pieteikumā drīkstat norādīt savas sievas/vīra dzimšanas vietu kā **valsti, no kuras kvalificējaties loterijai** (*Country of eligibility or chargeability*). Dalībnieks šādā gadījumā imigrācijas vīzu DV-1 varēs saņemt tikai tad, ja viņa/-s dzīvesbiedrs arī atbilst likumā noteiktajām prasībām un saņem DV-2 kategorijas vīzu. Pēc imigrācijas vīzu saņemšanas laulātajiem ASV jāiebrauc vienlaicīgi. Līdzīgā veidā nepilngadīgs bērns var norādīt savu vecāku dzimšanas vietu, kā valsti no kuras kvalificējas loterijai.

Ja Jūs esat dzimis valstī, kurā dzimušie loterijā piedalīties nedrīkst, bet neviens no Jūsu vecākiem nav dzimis šajā valstī un Jūsu dzimšanas laikā nebija apmeties tur uz pastāvīgu dzīvi, Jūs par savu dzimšanas vietu varat uzrādīt valsti, kurā dzimuši Jūsu vecāki vai viens no viņiem. Tiek uzskatīts, ka Jūsu vecāki nebija apmetušies valstī uz pastāvīgu dzīvi, ja viņi uzturējās šajā valstī kā tūristi, ja viņi uzturējās šai valstī biznesa nolūkos vai tur dzīvoja uzņēmuma vai valdības uzdevumā. Ja saskaņā ar iepriekš aprakstīto kvalificēšanās nolūkos izmantosiet citu valsti, nevis to, kurā esat dzimis, Jums tā ir jānorāda, atbildot uz E-DV pieteikuma 6. jautājumu. Norādot nepareizu vai neatbilstošu valsti, kas ļautu kvalificēties DV imigrācijas vīzai, pieteikums var tikt diskvalificēts.

**2. VAI ŠĪ GADA DV IMIGRĀCIJAS VĪZAS LOTERIJAS REĢISTRĒŠANĀS KĀRTĪBA IR MAINĪJUSIES? VAI IR SPĒKĀ KĀDAS JAUNAS PRASĪBAS?**

Jā, šogad obligāti aizpildāms ir lauciņš ar informāciju par Jūsu e-pasta adresi. Paziņojumu par laimestu loterijā Jūs saņemsiet no KCC oficiālas vēstules veidā pa pastu, bet turpmākajā komunikācijā ar Jums KCC varētu izmantot e-pastu. Lūdzu norādiet savu personīgo e-pasta adresi, kura Jums ir viegli pieejama. Neiesakām norādīt citas personas vai darba devēja e-pasta adreses.

Pārējie 2011.gada DV imigrācijas vīzu loterijas reģistrēšanās noteikumi paliek nemainīgi. Pieteikuma statusu varēs pārbaudīt tiešsaistes režīmā, sākot ar 2010.gada 1.jūliju. Ja bijāt iesniedzis(-usi) pieteikumu 2010.gada loterijai, Jūs varat pārbaudīt tā statusu līdz 2010.gada jūnijam.

**3. VAI UZ PIETEIKUMA JĀBŪT KATRA ĢIMENES LOCEKĻA PARAKSTAM UN FOTOGRĀFIJAI, VAI ARĪ TAS NEPIECIEŠAMS TIKAI LOTERIJAS DALĪBNIKAM?**

Elektroniskajā vīzu loterijas pieteikuma formā loterijas dalībnieka paraksts nav nepieciešams. Pieteikumam jāpievieno nesen uzņemtas loterijas dalībnieka, viņa laulātā drauga/draudzenes un visu bērnu, kas nav precējušies un ir jaunāki par 21 gadu, fotogrāfijas. Ģimenes vai grupu fotogrāfijas netiek pieņemtas. Lūdzu lasiet informāciju iepriekšējās sadaļās par prasībām attiecībā uz fotogrāfijām.

**4. KĀPĒC DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJĀ NEDRĪKST PIEDALĪTIES PERSONAS, KAS DZIMUŠAS NOTEIKTĀS VALSTĪS?**

Imigrācijas vīzu loterijas mērķis ir piedāvāt imigrēšanas iespēju cilvēkiem, kuri dzimuši valstīs, no kurām emigrācijas līmenis uz ASV nav bijis augsts. Saskaņā ar ASV likumu, šī veida imigrācijas vīzu nevar saņemt personas, kas dzimušas valstīs ar augstu imigrācijas līmeni uz ASV. Pie šīm valstīm pieskaitāmas tādas, no kurām pēdējo piecu gadu laikā uz ASV pārcēlušies dzīvot vairāk nekā 50,000 cilvēku uz darba vai ģimenes imigrācijas vīzu pamata. Lai noteiktu, kurām valstīm nav atļauts piedalīties imigrācijas vīzu loterijā, Pilsonības un Imigrācijas lietu pārvalde (PILB) katru gadu nosaka, cik cilvēku ASV imigrējuši ar darba un ģimenes vīzām. Tad iegūtie dati tiek pievienoti tiem, kas iegūti pēdējo piecu gadu laikā. Tā kā katru gadu šis skaitlis tiek aprēķināts no jauna, valstis, kuras nedrīkst piedalīties imigrācijas vīzu loterijā, katru gadu var mainīties.

#### **5. KĀDI IR SKAITLISKIE IEROBEŽOJUMI 2011. GADA DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJAI?**

Saskaņā ar ASV likumiem, katru gadu imigrācijas vīzas var saņemt 55,000 loterijas noteikumiem atbilstošu kandidātu. 1997.gadā ASV Kongress apstiprināja Palīdzības programmu Nikaragai un Centrālamerikai (*Nicaraguan and Central American Relief Act (NACARA)*), un tā paredz, ka no 1999.gada 5,000 no 55,000 imigrācijas vīzu piešķirs šai programmai. Programma tiks realizēta tik ilgi, cik tiks uzskatīts par nepieciešamu. Šis noteikums ir spēkā arī 2011.gada loterijas ietvaros.

#### **6. KĀDI IR REĢIONĀLIE IEROBEŽOJUMI 2011. GADA DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJAI?**

Saskaņā ar likumā "Par imigrāciju un naturalizāciju" 203(c) pantā norādītajiem aprēķinu principiem, Pilsonības un Imigrācijas lietu pārvalde (*Citizenship and Immigration Service or USCIS*) katru gadu aprēķina, cik vīzu var saņemt katrs ģeogrāfiskais reģions. Šī informācija tiek publiskota pēc tam, kad USCIS ir pabeidzis aprēķinus.

#### **7. KAD TIKS PIENĒMTI PIETEIKUMI 2011. GADA DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJAI?**

Pieteikumus dalībai 2011.gada loterijā var iesniegt tikai reģistrācijas periodā, kas norādīts šo instrukciju 1.lpp. Katru gadu loterijā piedalās miljoniem cilvēku, un lielais pieteikumu skaits rada lielu darba slodzi, izskatot pieteikumus, izlozējot uzvarētājus un informējot viņus. Šī iemesla dēļ pieteikšanās loterijai ir oktobrī, novembrī un decembrī, jo tad loterijas uzvarētājus var informēt savlaicīgi, turklāt gan uzvarētājiem, gan ASV vēstniecībām un konsulātiem ir pietiekoši daudz laika sagatavot dokumentus DV imigrācijas vīzu noformēšanai. Aicinām loterijas dalībniekus reģistrēties loterijai savlaicīgi, jo reģistrēšanās perioda beigās var būt apgrūtināta lielā pieteikumu skaita dēļ. Lūdzam ievērot, ka pēc 2009.gada 30.novembra plkst. 12:00 (austrumu zonas laiks, GTM-5) pieteikumus vairs nepieņems.

#### **8. VAI LOTERIJAI DRĪKST PIETEIKTIES PERSONAS, KAS JAU UZTURAS ASV?**

Jā. Loterijas dalībnieks drīkst uzturēties ASV vai citā valstī, un pieteikumu var nosūtīt no ASV vai citas valsts.

#### **9. VAI VIENA PIETEIKŠANĀS PERIODA LAIKĀ KATRS DALĪBNIĒKS DRĪKST NOSŪTĪT TIKAI VIENU PIETEIKUMU?**

Jā. Likums paredz, ka viena reģistrēšanās perioda laikā katrs dalībnieks drīkst loterijai pieteikties tikai vienu reizi. **Ja par vienu personu tiek iesniegts vairāk nekā viens pieteikums, dalībnieku diskvalificē.** ASV Valsts departaments izmanto īpašas tehnoloģijas un citus resursus, lai identificētu vairāku vienādu pieteikumu iesniedzējus. Šie pieteikumi tiks diskvalificēti, un informācija par tiem tiks saglabāta ASV Valsts departamenta datu bāzēs. Jebkurš dalībnieks drīkst pieteikties atkārtotai dalībai DV imigrācijas vīzu loterijā nākamajā gadā.

#### **10. VAI VĪRS UN SIEVA DRĪKST SŪTĪT ATSEVIŠĶUS PIETEIKUMUS?**

Jā, vīrs un sieva drīkst pieteikties atsevišķi. Ja loterijā uzvarēs viens no viņiem, tad imigrācijas vīzu drīkst pieprasīt arī otrs.

## 11. KURU ĢIMENES LOCEKĻU VĀRDI UN DZIMŠANAS DATI JĀNORĀDA PIETEIKUMĀ?

**Pieteikumā jānorāda informācija par Jūsu laulāto draugu/draudzeni, kā arī par visiem neprecētiem bērniem, kas jaunāki par 21 gadu. Nav jānorāda informācija par bērniem, kas jau ir ASV pilsoņi vai pastāvīgie iedzīvotāji.** Informācija par laulāto draugu/draudzeni jāuzrāda arī tad, ja pašlaik dzīvojat atsevišķi. Ja laulība ir šķirta juridiski vai ja dzīvojat atsevišķi ar oficiālu tiesas lēmumu, Jums nav jānorāda informācija par bijušo dzīvesbiedru. **Jums ir jāuzskaita visi jūsu bērni, kas pieteikuma iesniegšanas brīdī nav precējušies un ir jaunāki par 21 gadu,** neskatoties uz to, vai tie ir Jūsu bioloģiskie bērni, Jūsu dzīvesbiedra bērni vai juridiski adoptēti bērni. Šī informācija nav jānorāda tikai tad, ja bērns jau ir ASV pilsonis vai pastāvīgais iedzīvotājs. **Norādiet arī informāciju par tiem bērniem, kas nedzīvo kopā ar Jums un/vai neplāno imigrēt uz ASV kopā ar Jums.**

Pieteikumā Jums ir jānorāda informācija par Jūsu ģimenes locekļiem, tomēr tas nenozīmē, ka viņiem noteikti būs jādodas uz ASV kopā ar Jums, ja laimēsiet loterijā. Viņi var palikt valstī, kurā dzīvo pastāvīgi. Ja laimesta gadījumā pieprasīsiet imigrācijas vīzu arī kādam no saviem ģimenes locekļiem, kura datus nebūsiat iekļāvis savā DV loterijas pieteikumā, Jūs tiksiet diskvalificēti. (Šis nosacījums attiecas tikai uz personām, kas jau bija Jūsu apgādājami loterijas pieteikuma nosūtīšanas laikā, nevis uz tiem, kas par apgādājamiem kļuva vēlāk.) Jūsu dzīvesbiedrs var iesniegt atsevišķu pieteikumu arī tad, ja viņš/viņa ir norādīts uz Jūsu pieteikuma. Abos loterijas pieteikumos ir jāiekļauj informācija par visiem apgādājamiem Jūsu ģimenē. Skatīt arī 10. jautājumu.

## 12. VAI KATRAM LOTERIJAS DALĪBNIKAM PIETEIKUMS JĀAIZPILDA PAŠAM, VAI ARĪ KĀDS TO VAR DARĪT VIŅA/-S VIETĀ?

Ja vēlaties piedalīties loterijā, pieteikumu Jūs varat sagatavot patstāvīgi vai to Jūsu vietā var izdarīt kāds cits. Neatkarīgi no tā, vai pieteikumu iesniedz dalībnieks, vai viņam palīdz advokāts, draugs, radnieks u.c., katra cilvēka vārdā drīkst iesniegt tikai vienu pieteikumu un visa atbildība par sniegtās informācijas patiesumu gulstas uz loterijas dalībnieku personīgi. Ja Jūs loterijā uzvarēsiet, informācija Jums tiks sūtīta **vienīgi** uz pasta adresi, kas norādīta loterijas pieteikumā. Visi loterijas dalībnieki, ieskaitot tos, kas nav laimējuši, varēs pārbaudīt sava iesnieguma statusu DV imigrācijas vīzu loterijas tīmekļa vietnē <http://www.dvlottery.state.gov/> . Loterijas dalībniekiem ir jāsaņem informācija par pieteikuma saņemšanas apstiprinājuma izdruka, lai personīgi varētu pārbaudīt sava pieteikuma statusu.

## 13. KĀDAS IR PRASĪBAS ATTIECĪBĀ UZ IZGLĪTĪBU VAI DARBA PIEREDZI?

Saskaņā ar likumu, katram loterijas dalībniekam jābūt vismaz vidējai vai vidējai speciālai izglītībai, vai arī pēdējo piecu gadu laikā divus gadus jābūt strādājušam darbu, kura veikšanai nepieciešama vismaz divus gadus ilga iepriekšēja pieredze vai apmācība. Jēdziens “vidēja vai vidēja speciāla izglītība” nozīmē, ka Jūs esat apguvis divpadsmit gadus ilgu mācību kursu ASV, tādejādi iegūstot gan pamata, gan vidējo izglītību, vai šiem standartiem līdzvērtīgu izglītību citā valstī. Tikai atbilstošā mācību iestādē iegūta izglītība atbilst loterijas noteikumiem. Pašmācības ceļā iegūta izglītība un zināšanas apliecināšanai sertifikāti, piemēram, G.E.D. sertifikāts, neatbilst prasībām. Dokumenti, kas apliecinā, ka jums ir atbilstoša izglītība vai darba pieredze Jums būs jāuzrāda konsulam vīzas intervijas laikā.

## Kādas profesijas atbilst loterijas prasībām?

Nosakot Jūsu darba pieredzes atbilstību loterijas noteikumiem, tiek izmantota informācija ASV Nodarbinātības dienesta tiešsaistes datu bāzē *O\*Net OnLine* (<http://online.onetcenter.org/>).

Tajā darba pieredze tiek sadalīta piecās kategorijās. Lai gan uzskaitītas ir daudz un dažādas profesijas, tikai dažu no tām atbilst DV imigrācijas vīzu loterijas prasībām. Lai kvalificētos loterijai, balstoties uz darba pieredzi, pēdējo piecu gadu laikā Jums ir jābūt iegūtai **4. vai 5. kategorijai atbilstošai darba pieredzei, saskaņā ar sarakstu sadaļā *Specific Vocational Preparation* (SVP) reitingā 7.0 un augstāk.**

## Kā var sameklēt profesijas, kuru pārstāvji kvalificējas loterijai, datu bāzē?

Profesijas, kuru pārstāvji kvalificējas loterijai, ir atrodamas ASV Nodarbinātības dienesta tiešsaistes datu bāzē *O\*Net OnLine* (<http://online.onetcenter.org/>). Lai uzzinātu, vai Jūsu profesija atbilst loterijas nosacījumiem, rīkojieties sekojoši: nospiediet „*Find Occupations*”, tad izvēlieties interesējošo profesiju grupu „*Job Family*”. Piemēram, izvēlieties Arhitektūru un Inženierzinātnes, nospiediet „*GO*”. Izvēlieties konkrētu profesiju, piemēram, sadaļu Avio-inženieri, un nospiediet uz tās. Pēc tam nospiediet „*Job Zone*”, lai uzzinātu, kāds ir attiecīgās profesijas kategorijas numurs un SVP (*Specific Vocational Preparation*) reitings.

## 14. KĀ TIKS IZVĒLĒTI LOTERIJAS UZVARĒTĀJI?

Kentuki Konsulārajā centrā tiks sanumurēti visi sūtījumi, kas saņemti no katra ģeogrāfiskā reģiona. Kad pieteikumu saņemšanas periods būs beidzies, izlozi veiks dators. Katrā reģionā pirmais izlozētais pieteikums būs pirmā reģistrētā lieta, otrais izlozētais pieteikums – otrā reģistrētā lieta utt. Visiem pieteikšanās periodā saņemtajiem pieteikumiem ir vienādas iespējas tikt izlozētiem. Loterijas uzvarētājiem no Kentuki Konsulārā centra pa pastu tiks nosūtīta informācija par imigrācijas vīzas pieprasīšanu. Informācijas apmaiņa ar Kentuki Konsulāro centru turpināsies tik ilgi, līdz loterijas uzvarētājam būs jāierodas uz vīzu interviju ASV vēstniecībā vai konsulātā vai jāpieprasa ASV Pilsonības un Imigrācijas lietu pārvaldē statusa maiņa.

**Svarīgs paziņojums: Paziņojumi loterijas uzvarētājiem netiek sūtīti pa e-pastu. KCC tos izsūta vēstules veidā pa pastu. Ja esat saņēmuši e-pasta paziņojumu par laimestu loterijā, tad šis sūtījums nav likumīgs / īsts. KCC varētu sazināties ar Jums elektroniskā veidā tikai pēc oficiālā paziņojuma izsūtīšanas pa pastu un Jūsu imigrācijas vīzas saņemšanas procesa uzsākšanas. KCC nepieprasīs Jums sūtīt naudu pa pastu, veikt naudas pārskaitījumus ar *Western Union* vai cita naudas pārvedumu starpnieka palīdzību.**

## 15. VAI LOTERIJAS UZVARĒTĀJS VAR PILSONĪBAS UN IMIGRĀCIJAS LIETU PĀRVALDĒ MAINĪT SAVU STATUSU?

Jā, to var darīt, ja vien šīs personas situācija ir atbilstoša, lai mainītu statusu saskaņā ar likuma “Par imigrāciju un naturalizāciju” 245.pantu. DV loterijas uzvarētāji, kuri jau atrodas ASV, var Pilsonības un Imigrācijas lietu pārvaldē pieprasīt, lai viņu statuss tiek mainīts uz pastāvīgā iedzīvotāja statusu. Loterijas uzvarētājiem visas nepieciešamās procedūras jāveic ar tādu aprēķinu, lai tās varētu pabeigt līdz 2011.gada 30. septembrim, jo šajā datumā beidzas DV imigrācijas vīzu pieprasīšanas termiņš šī gada loterijas dalībniekiem. Pēc 2011. gada 30. septembra plkst. 24.00 (austrumu zonas laiks) imigrācijas vīzas 2011.gada DV imigrācijas vīzu loterijas uzvarētāji vairs nevarēs saņemt.

## 16. VAI INFORMĀCIJU SAŅEMS ARĪ TIE LOTERIJAS DALĪBNIKĪ, KAS NEBŪS UZVARĒJUŠI?

Visiem 2011.gada DV imigrācijas vīzu loterijas dalībniekiem būs iespēja uzzināt sava pieteikuma statusu tiešsaistes režīmā E-DV pieteikumu tīmekļa vietnē. Šim nolūkam, dalībniekiem pēc pieteikuma iesniegšanas (laikā no 02.10.2009.-01.12.2009.) ir jāsaņemtais apstiprinājuma numurs. Pieteikuma anketas statusu būs iespējams uzzināt laikā no 2010.gada 1.jūlija līdz 2011.gada 30.jūnijam. (Iepriekšējās, 2010.gada, DV imigrācijas vīzu loterijas dalībnieki sava pieteikuma statusu var pārbaudīt laikā līdz 2010.gada 30.jūnijam) Vēstules ar paziņojumu par laimestu izsūta aptuveni piecu līdz septiņu mēnešu laikā pēc pieteikšanās perioda beigām uz pasta adresi, kas ir norādīta pieteikumā.

#### **17. CIK PAVISAM BŪS UZVARĒTĀJU?**

2011.gada DV imigrācijas vīzu loterijā varēs saņemt 50,000 vīzu. Parasti daļa uzvarētāju nepieprasa DV imigrācijas vīzu vai tiek diskvalificēti, jo neatbilst loterijas prasībām, tāpēc, lai garantētu, ka tiek izsniegtas visas 50,000 vīzas, Kentuki Konsulārais centrs izlozēs arī papildu dalībniekus. Ņemot vērā, ka visiem dalībniekiem vīzu var nepietikt, loterijas uzvarētājiem tiks paziņots arī viņu kārtas numurs uzvarētāju sarakstā. Vīzu intervijas sāksies 2010.gada oktobra sākumā. Kentuki Konsulārais centrs izsūtīs informāciju par intervijas laiku četras līdz sešas nedēļas pirms paredzētās intervijas. Katru mēnesi vīzas izsniegs tiem dalībniekiem, kas jau būs sagatavojušies vīzu intervijai, ja vien nebūs pārsniegts vīzu skaita ierobežojums. Kad būs izdotas visas 50,000 vīzas, imigrācijas vīzu programma būs beigusies. Tas var notikt arī pirms 2011.gada septembra. Ja jūs patiešām vēlaties saņemt DV imigrācijas vīzu, Jums jābūt gatavam rīkoties ātri. **Fakts, ka esat uzvarējis imigrācijas vīzu loterijā, automātiski negarantē, ka varēsiet saņemt vīzu. Jums būs jāpierāda, ka kvalificējaties vīzai.**

#### **18. NO CIK GADU VECUMA DRĪKST PIEDALĪTIES DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJĀ?**

Šī programma neparedz vecuma ierobežojumus, taču, tā kā Jums jābūt vismaz vidējai izglītībai vai darba pieredzei, automātiski tiek diskvalificēta lielākā daļa personu, kas ir jaunākas par 18 gadiem.

#### **19. VAI PAR PIEDALĪŠANOS DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJĀ IR JĀMAKSĀ?**

**Elektroniskā pieteikuma iesniegšana dalībai loterijā ir bezmaksas.** Ja Jūs loterijā uzvarēsiet, Jums būs jāsamaksā konsulārā nodeva par DV imigrācijas vīzas pieprasījuma izskatīšanu intervijas dienā ASV vēstniecību konsulārajā nodaļās vai konsulātos. Informāciju par konsulārajām nodevām Jūs saņemsiet kopā ar pārējiem dokumentiem, kurus Jums pa pastu nosūtīs Kentuki Konsulārais centrs.

#### **20. VAI IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJAS UZVARĒTĀJI VAR SAŅEMT VĪZU ARĪ TAD, JA CITOS APSTĀKĻOS LIKUMS VIŅIEM LIEGTU SAŅEMT VĪZU?**

Visi likumā "Par imigrāciju un pilsonību" norādītie ierobežojumi par ASV vīzu izsniegšanu attiecas arī uz DV imigrācijas vīzu pieprasītājiem. Izņēmuma gadījumi šo vīzu pieprasītājiem tiek piemēroti saskaņā ar likumu tādā pašā kārtībā, kā jebkuras citam kategorijas vīzu pieprasītājiem. Jāņem vērā arī tas, ka DV imigrācijas vīzu pieprasītāju iesniegumus par izņēmuma gadījumu piemērošanu izskata rindas kārtībā kopā ar citiem šādiem iesniegumiem. Laika ierobežojums DV imigrācijas vīzas loterijas uzvarētājiem vīzu saņemšanai apgrūtināta iespēju izmantot likumā paredzētās iespējas.

#### **21. VAI CILVĒKS, KAS JAU REĢISTRĒJIES IMIGRĀCIJAS VĪZAS SAŅEMŠANAI CITĀ KATEGORIJĀ, DRĪKST PIEDALĪTIES DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJĀ?**

Jā, drīkst.

#### **22. CIK ILGU LAIKU PĒC UZVARAS LOTERIJĀ DRĪKST PIEPRASĪT DV IMIGRĀCIJAS VĪZU?**

Personas, kas uzvarējušas 2011.gada imigrācijas vīzu loterijā, drīkst pieprasīt vīzu tikai 2011.fiskālajā gadā, t.i., no 2010. gada 1. oktobrim līdz 2011. gada 30. septembrim. **DV imigrācijas vīza ir jāsaņem vai jāmaina statuss līdz fiskālā gada beigām (līdz 2011. gada 30. septembrim).** Ja Jūs esat uzvarējis loterijā, bet 2011.fiskālā gada laikā nepieprasāt un nesaņemat savu DV imigrācijas vīzu, pārcelt to uz nākamo finanšu gadu nav iespējams. Ja Jūsu dzīvesbiedrs un bērni pieprasa DV imigrācijas vīzas kā Jūsu apgādājamie, arī viņi DV imigrācijas vīzas var saņemt tikai laikā no 2010. gada oktobra līdz 2011. gada septembrim. Personas, kas DV imigrācijas vīzu pieprasīs ārpus ASV, četras līdz sešas nedēļas pirms paredzētās vīzu intervijas saņems paziņojumu no Kentuki Konsulārā centra.

**23. JA LOTERIJAS UZVARĒTĀJS MIRST, KAS NOTIEK AR VIŅA IMIGRĀCIJAS LIETU?**

Loterijas uzvarētāja nāves gadījumā imigrācijas lieta tiek automātiski anulēta. Viņa ģimenes locekļi vairs nekvalificējas DV imigrācijas vīzas saņemšanai.

**24. KAD BŪS PIEEJAMA E-DV PIETEIKUMA FORMA?**

Forma būs pieejama no pulksten 12.00 dienā (austrumu zonas laiks, GMT-4) 2009. gada 2. oktobrī līdz pulksten 12.00 dienā (austrumu zonas laiks, GMT-5) 2009. gada 30. novembrī.

**25. VAI ES VARU IELĀDĒT UN SAGLABĀT ELEKTRONISKO PIETEIKUMA FORMU MICROSOFT WORD PROGRAMMĀ (VAI CITĀ ATBILSTOŠĀ PROGRAMMĀ) UN AIZPILDĪT TO ŠĀDI?**

Nē, formu nevar saglabāt citā programmā, lai aizpildītu un iesniegtu to vēlāk. Pieteikuma forma ir jālieto un jāiesūta, lietojot tiešsaistes režīmu.

**26. JA MAN NAV PIEEJAS SKENERIM, VAI ES VARU NOSŪTĪT FOTOGRĀFIJAS RADINIEKAM ASV, LAI TĀS IESKENĒTU, SAGLABĀTU DISKETĒ, UN TAD PĀRSŪTĪTU TO MAN ATPAKAĻ?**

Jā, to var darīt, ja vien fotogrāfija atbilst norādītajām prasībām, un ja fotogrāfiju elektroniski iesūta kopā ar loterijas E-DV pieteikumu. Fotogrāfiju faili ir jāiesūta reizē ar pieteikumu, tās nevar iesūtīt atsevišķi. Par katru dalībnieku tiks pieņemts tikai viens pieteikums. Ja par vienu dalībnieku tiks saņemti vairāki pieteikumi, dalībnieku diskvalificēs. Elektronisko pieteikumu kopā ar fotogrāfijām var iesniegt gan uzturoties ASV, gan citās valstīs.

**27. VAI FORMU VAR SAGLABĀT TIEŠSAISTES REŽĪMĀ, LAI VISPIRMS AIZPILDĪTU DAĻU NO TĀS, BET PĀRĒJO – VĒLĀK?**

Nē, tas nav iespējams. Elektronisko pieteikuma formu jāaizpilda vienā reizē. Taču, tā kā forma ir divās daļās un ir iespējami traucējumi tīklā, sistēma ir izveidota, lai datus saglabātu 60 minūtes no brīža, kad Jūs pieslēdzaties sistēmai līdz aizpildīta pieteikuma nosūtīšanai. Ja paiet vairāk kā 60 minūtes un pieteikums nav elektroniski iesūtīts, saņemtā informācija netiek reģistrēta. Šāda sistēma izveidota, lai nebūtu iespējas, ka pilnībā aizpildīto reģistrācijas pieteikumu uzskata par daļēji aizpildīta pieteikuma dublikātu. Iepriekšējās šo instrukciju sadaļās ir skaidri norādīts, kāda informācija nepieciešama formas aizpildīšanai, tādēļ loterijas dalībnieks var sagatavoties un pārliecināties, ka viņam/viņai ir pieejama visa nepieciešamā informācija pirms pieslēgties E-DV sistēmai.

**28. INSTRUKCIJĀS NORĀDĪTS, KA SISTĒMA AUTOMĀTISKI NORĀIDĪS LOTERIJAS PIETEIKUMU UN PAZIŅOS PAR TO PIETEIKUMA IESŪTĪTĀJAM, JA PIEVIENOTĀS FOTOGRĀFIJAS NEATBILST PRASĪBĀM. VAI TAS NOZĪMĒ, KA ES PIETEIKUMU VARĒŠU IESŪTĪT ATKĀRTOTI?**

Jā, pieteikumu var iesūtīt atkārtoti. Tā kā pieteikums ir automātiski noraidīts, E-DV sistēma neuzskatīs, ka pieteikums ir saņemts un paziņojumu ar apstiprinājumu par pieteikuma saņemšanu neparādīsies. Ja ar fotogrāfiju ir sarežģījumi un tā neatbilst prasībām, E-DV mājas lapa to automātiski nepieņem. Diemžēl interneta darbības dēļ nav iespējams paredzēt, cik ātri paziņojums par pieteikuma noraidīšanu tiks izsūtīts loterijas dalībniekam. Ja loterijas dalībnieks var atrisināt sarežģījumus un nosūtīt formas pirmo vai otro daļu 60 minūšu laikā, pieteikumu reģistrēs, taču, ja paies ilgāks laiks, viss pieteikums būs jāaizpilda vēlreiz. Loterijas dalībnieks var mēģināt iesūtīt pieteikumu tik reižu, cik nepieciešams, līdz loterijas dalībnieks saņem paziņojumu ar apstiprinājumu par pieteikuma saņemšanu.

## **29. VAI ELEKTRONISKO PAZIŅOJUMU PAR LOTERIJAS PIETEIKUMA SAŅĒMŠANU NOSŪTĪS UZREIZ PĒC REĢISTRĒŠANĀS LOTERIJAI?**

Paziņojumu ar apstiprinājumu par loterijas pieteikuma saņemšanu E-DV tīmekļa vietnē tiek nosūtīts nekavējoties pēc pieteikuma saņemšanas, taču tas, cik drīz to uz sava datora ekrāna ieraudzīs loterijas dalībnieks, ir atkarīgs no interneta darbības. Ja pagājušas jau vairākas minūtes pēc “*Submit*” pogas nospiešanas, bet paziņojums vēl nav saņemts, komandu “*Submit*” var atkārtot, un E-DV sistēma neuztvers to kā otra pieteikuma iesūtīšanas mēģinājumu. Loterijas dalībnieks var mēģināt iesūtīt pieteikumu tik reižu, cik vajadzīgs, līdz dalībnieks saņem paziņojumu par pieteikuma saņemšanu. Pēc paziņojuma saņemšanas vairs nedrīkst atkārtoti iesniegt pieteikumu.

## **30. KĀ ES ZINĀŠU, KA SAŅEMTAIS PAZIŅOJUMS PAR LAIMESTU LOTERIJĀ IR AUTENTISKS? KĀ ES VARU PĀRLIECINĀTIES, KA ESMU UZVARĒJIS/-USI DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJĀ?**

**Saglabāriet paziņojumu ar apstiprinājumu par pieteikuma saņemšanu.** Jums tas būs nepieciešams, lai pārbaudītu sava pieteikuma statusu, kad būs zināmi loterija rezultāti (paraksti nākamā gada martā). Pazaudējot apstiprinājuma numuru, dalībnieks nevarēs pārbaudīt sava pieteikuma statusu. Apstiprinājuma numuru **ATKĀRTOTI SAŅEMT NAV IESPĒJAMS**. Loterijas uzvarētāji saņems pa pastu sūtītu vēstuli laikā no 2009. gada maijam līdz jūlijam uz pasta adresi, kas ir norādīta pieteikumā. Paziņojumu saņems tikai uzvarētāji. Tie dalībnieki, kas nebūs laimējuši loterijā, paziņojumu nesaņems. ASV vēstniecības un konsulāti NESNIEGS informāciju par loterijas uzvarētājiem.

Kentuki Konsulārais Centrs nosūtīs uzvarētājiem rakstisku paziņojumu. Vēstulē būs iekļauta informācija par vīzas pieprasīšanas kārtību. Saskaņā ar šīm instrukcijām visas vīzu nodevas būs jāmaksā personīgi tikai ASV vēstniecībā vai konsulātā, iesniedzot vīzas pieprasījumu. Konsulārās nodaļas darbinieks vai konsuls uzreiz izsniegs vīzas pieprasītājam ASV valdības čeku par veikto maksājumu. Jums nekādā gadījumā nav jāšūta nauda pa pastu, ar *Western Union* starpniecību vai citādi, lai segtu nodevas saistībā ar imigrācijas vīzām.

Loterijas E-DV pieteikums ir jāiesniedz ar oficiālās ASV valdības DV loterijas tīmekļa vietnes [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov) starpniecību. Kentuki Konsulārais centrs pa pastu vēstules sūtīs tikai uzvarētājiem. Kentuki Konsulārais centrs, konsulāro nodaļu darbinieki vai ASV valdība nekad nav sūtījusi e-pastus, lai paziņotu par laimestu loterijā. Arī 2011.gada DV imigrācijas vīzu loterijas ietvaros e-pasta ziņojumi NETIKS sūtīti.

ASV Valsts departamenta Konsulārā nodaļa brīdina, ka tikai tās tīmekļa vietnes, kur adreses beidzas ar „.gov” paplašinājumu ir oficiālās valdības vietnes. Daudzas citas tīmekļa vietnes (piemēram, ar „.com”, „.org” vai „.net” paplašinājumiem) piedāvā juridiski korektu un noderīgu informāciju par imigrāciju un vīzu pakalpojumiem. Neatkarīgi no to satura, ASV Valsts departaments nepārstāv, nerekomendē un nesponsorē materiālus, kas tiek publicēti šajās valdībai nepiederošajās lapās.

Dažu tīmekļa vietņu uzturētāji var censties maldināt sabiedrību, norādot, ka pārstāv ASV valdību, un ar e-pasta vēstuļu starpniecību vilināt Jūs izmantot viņu pakalpojumus. Tādā veidā Jums var pieprasīt maksāt par tādiem pakalpojumiem kā imigrācijas vīzu anketu saņemšana vai informācijas sniegšana par imigrācijas vīzas pieprasīšanas kārtību. ASV Valsts departaments vai ASV vēstniecību Konsulārās nodaļas šo informāciju piedāvā bez maksas. Turklāt šādās vietnēs Jums var prasīt maksāt par pakalpojumiem, kurus nemaz nesaņemsiet (piemēram, maksa par dalību imigrācijas vīzu loterijā un vīzām), tādā veidā izkrāpjot no Jums naudu. Nosūtot naudu šādiem krāpniekiem, nekad vairs to neatgūsiet. Tāpat ir jāizvairās sūtīt personas datu informāciju, kas šādās lapās varētu tikt izmantota identitātes zagšanas nolūkā.

**31. KĀ ES VARU ZIŅOT PAR KRĀŠANOS INTERNETĀ, NEVĒLAMĀM E-PASTA VĒSTULĒM VAI SUROGĀTPASTU?**

Ja vēlaties ziņot par krāpšanu, lūdzam apmeklēt tīmekļa vietni <http://www.econsumer.gov/english/>, ko pārvalda Federālā Tirdzniecības Komisija, kas savukārt apvieno patērētāju aizsardzības aģentūras no 17 valstīm. Sūdzību Jūs varat iesniegt arī Federālā Izmeklēšanas biroja (FIB) Interneta Noziegumu Sūdzību centram <http://www.ic3.gov/default.aspx>. Lai ziņotu par nevēlamām e-pasta vēstulēm vai surogātpastu, iesniedziet ziņojumu ASV Tieslietu departamentam <http://www.usdoj.gov/spam.htm>.

**32. JA, PATEICOTIES DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJAI, ESMU IEGUVIS VĪZU, VAI ASV VALDĪBA PALĪDZĒS MAN APMĀKSĀT CEĻA IZDEVUMUS UZ ASV, ATRAST MĀJVIETU VAI DARBU, APMĀKSĀT VESELĪBAS APRŪPES IZDEVUMUS VAI SNIEGS CITA VEIDA PALĪDZĪBU, LĪDZ ESMU PILNĪBĀ IEKĀRTOJIES/-USIES JAUNAJĀ DZĪVESVIETĀ?**

Nē, imigrācijas vīzas saņēmējiem netiks sniegta šāda veida palīdzība. Ja esat uzvarējis/-usi loterijā, pirms varēsiet saņemt vīzu, Jums būs jāsniedz pierādījumi tam, ka Jūsu uzturēšanās ASV nebūs jāapmaksā no nodokļu maksātāju līdzekļiem. Par pierādījumu var kalpot informācija par Jūsu rīcībā esošiem naudas uzkrājumiem. Jūsu radnieku vai draugu sniegtās garantijas (forma 1-134) vai darba piedāvājums ASV.

## EIROPAS VALSTIS, KURĀS DZIMUŠĀS PERSONAS, DRĪKST PIEDALĪTIES 2011.GADA DV IMIGRĀCIJAS VĪZU LOTERIJĀ (DV-2011)

### Eiropa

Albānija	Maķedonija
Andora	Makao
Armēnija	Malta
Austrija	Melnkalne
Azerbaidžāna	Moldova
Baltkrievija	Monako
Beļģija	Nīderlande (ieskaitot tai piederošās teritorijas)
Bosnija un Hercegovina	Norvēģija
Bulgārija	Portugāle (ieskaitot tai piederošās teritorijas)
Čehija	Rumānija
Dānija (ieskaitot tai piederošās teritorijas)	Sanmarīno
Francija (ieskaitot tai piederošās teritorijas)	Serbija
Grieķija	Slovākija
Gruzija	Slovēnija
Horvātija	Somija
Igaunija	Spānija
Īrija	Šveice
Islande	Tadžikistāna
Itālija	Turcija
Kazahstāna	Turkmenistāna
Kipra	Ukraina
Kirgizstāna	Ungārija
Kosova	Uzbekistāna
Krievija	Vācija
Latvija	Vatikāns
Lietuva	Ziemeļīrijas Republika
Lihtenšteina	Zviedrija
Luksemburga	

Šī gada DV imigrācijas vīzu loterijā **NEDRĪKST** piedalīties personas, kas dzimušas Lielbritānijā vai tai piederošajās teritorijās un Polijā. Lielbritānijai piederošās teritorijas: Angilja, Bermuda, Gibraltārs, Montserrata, Pitkērna, Britu Virdžīnu, Kaيمانu un Falklandu salas, Svētās Helēnas, Turks un Kaikos sala. Lūdzu ņemt vērā, ka DV imigrācijas vīzu loterijas nolūkos Ziemeļīrija tiek uzskatīta par atsevišķu teritoriju, un tur dzimušās personas **drīkst** piedalīties loterijā.